

DEPARTAMENTO TÉCNICO DE PRODUCTOS

ACC-13241061 / DOC-1121517

**AUTORIZA A LA EMPRESA  
REPRESENTACIONES JCE S.A. LA  
COMERCIALIZACIÓN DE LAS SIERRAS DE  
CADENA PORTÁTILES QUE UTILIZAN  
MOTORES DE COMBUSTIÓN INTERNA A  
COMBUSTIBLES LÍQUIDOS QUE INDICA./**

**RESOLUCIÓN EXENTA Nº 13523**

**SANTIAGO, 13 MAY 2016**

**VISTOS:**

Lo dispuesto en la ley 18.410, orgánica de esta Superintendencia; el Decreto Supremo Nº 298, de 2005, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción; y la Resolución Nº 1600, de 2008, de la Contraloría General de la República, sobre exención del trámite de toma de razón.

**CONSIDERANDO:**

1º Que mediante ingreso Nº 00632, de fecha 12.01.2016, complementado por correo electrónico de fecha 28.04.2016, el Sr. Gonzalo García M., Gerente General, en representación de la empresa REPRESENTACIONES JCE S.A., RUT: 96.571.650-5, con domicilio en Av. Del Valle Norte Nº 857, Oficina Nº 401, comuna de Huechuraba, Santiago, solicitó a esta Superintendencia autorización de comercialización de sierras de cadena portátiles que utilizan motores de combustión interna a combustibles líquidos, de acuerdo a lo dispuesto en el artículo 9º del Decreto Supremo Nº 298, de 2005, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

2º Que para estos efectos, acompañó a su solicitud lo siguiente:

- 2.1 Identificación del solicitante. Antecedentes legales de la empresa REPRESENTACIONES JCE S.A.
- 2.2 Individualización de los productos. Corresponde a sierras de cadena portátiles que utilizan motores de combustión interna a combustibles líquidos, marca HUSQVARNA, cuyos modelos se indican a continuación:

TABLA 1

Producto	Marca	Modelo	Fabricante	País de Origen
Sierras de cadena portátiles que utilizan motores de combustión interna a combustibles líquidos	HUSQVARNA	61	HUSQVARNA AB	SUECIA
		272XP		
		236		
		365		

Producto	Marca	Modelo	Fabricante	País de Origen
Sierras de cadena portátiles que utilizan motores de combustión interna a combustibles líquidos	HUSQVARNA	440E	HUSQVARNA AB	SUECIA
		445		
		450E		
		460		
		357XP		
		372XP		
		346XP		

2.3 Las Declaraciones de Ingresos del Servicio Nacional de Aduanas de Chile y sus correspondientes facturas de proforma, para los productos que se indican a continuación:

TABLA 2

Producto	Marca	Modelo	Declaración de Ingreso	Factura de Proforma
Sierras de cadena portátiles que utilizan motores de combustión interna a combustibles líquidos	HUSQVARNA	61	3970509687-6	4377422
		272XP	3970509687-6	4377422
		236	3970514089-1	4393981
		365	3970525317-3	4402744
		440E	3970529503-8	4406129
		445	3970496438-6	4379335
		450E	2460464906-0	4357718
		460	3970525317-3	4402744
		357XP	3970525317-3	4402744
		372XP	3970525317-3	4402744
		346XP	3970525317-3	4402744

2.4 Copia de los siguientes certificados de tipo:

TABLA 3

Producto	Marca	Modelo	Fabricante	Certificado N°	Otorgado por	Bajo Norma
Sierras de cadena portátiles que utilizan motores de combustión interna a combustibles líquidos	HUSQVARNA	61	HUSQVARNA AB	0404/10/2214	SMP	EN ISO 11681-1:2011
		272XP		0404/10/2215		
		236		BM 50266943	TÜV RHEINLAND	
		365		0404/09/2107	SMP	
		440E		0404/09/2012		
		445		0404/09/2161		
		450E		0404/09/2162		
		460		0404/09/2082		
		357XP		0404/09/2079		
		372XP		0404/09/2089		
		346XP		0404/09/2088		

2.5 Copia de las siguientes acreditaciones:

- Acreditación N° 1013, otorgada a "SMP" Svensk Maskinprovning AB, por SWEDAC, organismo acreditador de Suecia, miembro signatario de IAF.
- Acreditación N° D-ZE-14169-01-04, otorgada a TÜV RHEINLAND LGA PRODUCTS GMBH, por DAkkS, organismo acreditador de Alemania, miembro signatario de IAF.

2.6 Copia de la norma ISO 11681-1:2011, la cual es idéntica a la norma EN ISO 11681-1:2011, utilizada para la certificación de las sierras de cadena portátiles que utilizan motores de combustión interna a combustibles líquidos en comento.

- 2.7 Manual de uso, mantenimiento e instalación de las sierras de cadena portátiles que utilizan motores de combustión interna a combustibles líquidos, individualizadas en la TABLA 3 del punto 2.4 precedente, en idioma español.
- 2.8 Copia del certificado N° Q1530794-1, del sistema de calidad de HUSQVARNA AB, fabricante de las sierras de cadena portátiles que utilizan motores de combustión interna a combustibles líquidos en comento, otorgado por TÜV SÜD LANDESGESELLSCHAFT ÖSTERREICH GMBH, organismo acreditado bajo el N° 0917 por AKKREDITIERUNG AUSTRIA.

3° Que, a la fecha, no existen Organismos de Certificación autorizados por esta Superintendencia, para certificar las sierras de cadena portátiles que utilizan motores de combustión interna a combustibles líquidos, identificadas en la TABLA 3 del punto 2.4, del Considerando 2° precedente.

4° Que el artículo 9° del Decreto Supremo N° 298, de 2005, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, estableció un procedimiento que permite a esta Superintendencia autorizar, mediante resolución fundada, la comercialización de productos que no pueden certificarse por falta de Organismo de Certificación autorizado para tales efectos.

5° Que analizados los antecedentes sobre el particular, se puede concluir que la empresa REPRESENTACIONES JCE S.A., ha dado cumplimiento a los requisitos establecidos en el artículo 9° señalado precedentemente, para las sierras de cadena portátiles que utilizan motores de combustión interna a combustibles líquidos, identificadas en la TABLA 3 del punto 2.4, del Considerando 2°, de la presente resolución.

#### RESUELVO:

1° Autorízase a la empresa REPRESENTACIONES JCE S.A., RUT: 96.571.650-5, con domicilio en Av. Del Valle Norte N° 857, Oficina N° 401, comuna de Huechuraba, Santiago, la comercialización de las sierras de cadena portátiles que utilizan motores de combustión interna a combustibles líquidos, identificadas en la TABLA 3 del punto 2.4, del Considerando 2°, de la presente resolución.

2° La presente resolución sólo es válida con los antecedentes tenidos a la vista por esta Superintendencia; cualquier modificación sobre el particular, deberá ser informada oportunamente por el interesado, para su evaluación.

3° Adicionalmente a las marcas establecidas en las normas técnicas de certificación de los productos en comento, se les deberá incorporar el marcado de certificación (Sello SEC) de acuerdo a R.E. N° 2142, de fecha 31.10.2012, emitida por esta Superintendencia.

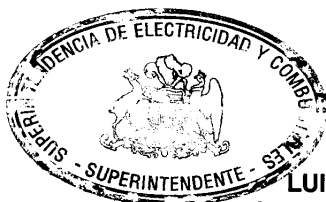
4° La presente resolución tendrá una vigencia de 18 meses, sin perjuicio que sea solicitada su prórroga, según lo estipulado en el artículo 9° del Decreto Supremo N° 298, de 2005, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

36

5º Para efectos del control de la autorización otorgada por esta Superintendencia, la empresa REPRESENTACIONES JCE S.A., RUT: 96.571.650-5, deberá cumplir con lo siguiente:

- 5.1 Remitir mensualmente, enviando un correo electrónico a esta Superintendencia, al email [productos@sec.cl](mailto:productos@sec.cl), indicando en el asunto "AUTORIZACIÓN DE COMERCIALIZACIÓN SEC – MES XX AÑO XXXX", la información de las nuevas partidas de los productos importados, de acuerdo al formato y el contenido indicado en el ANEXO 1 de la presente resolución (en caso de que no se registren ingresos, señalar en el correspondiente email lo siguiente: "no se registraron movimientos").
- 5.2 Retirar de nuestras dependencias, ubicadas en Av. Libertador Bernardo O'Higgins N° 1449, piso 13, Santiago, un CD con su respectivo Marcado SEC, para lo cual debe enviar un correo electrónico a [productos@sec.cl](mailto:productos@sec.cl), indicando el nombre y RUT de la persona autorizada para el retiro, la cual será contactada a través de dicho medio, informándole la fecha a la partir de la cual se encontrará disponible el CD en cuestión, con el objeto de dar cumplimiento a lo establecido en la Resolución Exenta N° 2142, de fecha 31.10.2012, que indica que los productos eléctricos y de combustibles que se comercialicen en el país y que se encuentren sometidos a la obligación establecida en el Artículo 3º, N° 14, de la Ley N° 18.410, deben contar con un Marcado de certificación SEC. Los productos que no cuenten con el respectivo Marcado SEC no podrán ser comercializados en todo el país.

**ANÓTESE Y NOTIFÍQUESE.**



**LUIS ÁVILA BRAVO**

**Superintendente de Electricidad y Combustibles**



**Distribución.**

Sr. Gonzalo García Mekis.

Gerente General, Representaciones JCE S.A.

Av. Del Valle Norte N° 857, Oficina N° 401, comuna de Huechuraba, Santiago.

- DTP (Autorización Comercialización JCE 1)

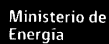
- Transparencia Activa

- Página Web

- Oficina de Partes ( )

- Archivo

- Caso N° 406849 /



**Gobierno de Chile**



## ANEXO 1

**FORMATO PARA ENTREGAR INFORMACIÓN DE NUEVAS PARTIDAS DE PRODUCTOS AUTORIZADOS PARA SU COMERCIALIZACIÓN.  
(ARCHIVO EXCEL).**

[illegible]

(1) Aplicable sólo a productos importados.